

Direction générale des inspections

Montréal, May 1st 2025

Mr. Dennis Budgen
Senior Specialist Quality Systems
Velan Inc.
7007, Côte-de-Liesse
Montréal, Québec
H4T 1G2

OBJET : Extension - Permits # ISP – 1008209, 1019879 & 1019869

Sir,

We hereby inform you that your provincial permits ISP # 1008209, 1019879 & 1019869 are extended until **November 4th, 2025**.

The extension allows for enough time to conduct the ASME Nuclear audit at both Montreal and Granby Velan facilities and validate the latest revision of your (ISO/CSA-B51) quality control manual.

The extension allows you to continue your CSA-B51 and CSA-N285.0 type manufacturing activities at the Montreal facility located at 7007, Côte-de-Liesse, Montréal and the CSA-B51 type manufacturing activities at the Granby facility located at 1010, rue Cowie in Granby.

The extension will lapse upon the occurrence of the first of the following two possibilities: the date of issue of the new Provincial Permits or **November 4th, 2025**.

Sincerely yours,



Aziz Khssassi, ing.
AIA Program Coordinator
DESP

c.c. : Dossier
 M.Michel Haspeck, ANIS, DESP
 Mr. Victor Apostolescu, Vice President Quality Assurance, Velan

Permis installation sous pression

Règlement sur les installations sous pression (RLRQ, c. B-1.1, r.6.1)

Détenteur du permis :

Velan Inc.
1010 rue Cowie
Granby QC
Canada J2J 1E7

Numéro du permis : ISP - 1019869

Validité : 08 mars 2021 au 07 mars 2024

Catégorie	Champs d'activités	Code référence	Domaine d'application
Fabricant	Échantillonnage pour accessoires; Catégories d'accessoires : A, C	CSA-B51	En usine

Précision

Inclus les accessoires de Classe 6 selon le CSA N285.0


Président


Secrétaire

Permis installation sous pression

Règlement sur les installations sous pression (RLRQ, c. B-1.1, r.6.1)

Détenteur du permis :

Velan Inc.
7007 chemin de la Côte-de-Liesse
Montréal QC
Canada H4T 1G2

Numéro du permis : ISP - 1019879

Validité : 08 mars 2021 au 07 mars 2024

Catégorie	Champs d'activités	Code référence	Domaine d'application
Fabricant	Échantillonnage pour accessoires; Catégories d'accessoires : A, C	CSA-B51	En usine

Précision

Inclus les accessoires de Classe 6 selon le CSA N285.0


Président


Secrétaire

Pressure installation permit

TRANSLATION

Regulation respecting pressure installations (CQLR, c. B-1.1, r. 6.1)

Permit holder:

Velan Inc.

7007 chemin de la Côte-de-Liesse

Montréal QC

Canada H4T 1G2

Permit number: ISP - 1019879

Period of validity: March 8, 2021, to March 7, 2024

Category	Field of activities	Reference standard	Domaine d'application
Manufacturer	Design and manufacturing of accessories of category: A and C	CSA –B51	In shop

Details

Includes Class 6 accessories according to CSA N285.0

Permis installation sous pression

Règlement sur les installations sous pression (RLRQ, c. B-1.1, r.6.1)

Détenteur du permis :

Velan Inc.
7007 chemin de la Côte-de-Liesse
Montréal QC
Canada H4T 1G2

Numéro du permis : ISP - 1008209

Validité : 05 mai 2022 au 04 mai 2025

Modification : 10 juin 2022

Catégorie	Champs d'activités	Code référence	Domaine d'application
Fabricant (Nucléaire)	Conception, fabrication et approvisionnement en matériaux	CSA-N285.0	En usine
	Construction d'accessoires de catégorie : A, C, de classe : 1, 1C, 2, 2C, 3, 3C, 4, 6	CSA-N285.0	

Précision


Président


Secrétaire

Pressure installation permit

Regulation respecting pressure installations (CQLR, c. B-1.1, r. 6.1)

Permit holder:

Velan Inc.

7007 chemin de la Côte-de-Liesse

Montréal QC

Canada H4Y 1G2

Permit number: ISP - 1008209

Period of validity : May 5, 2022, to May 4, 2025

Category	Field of activities	Reference standard	Application scope
Manufacturer (nuclear)	Design and manufacturing of accessories of category A and C and classes: 1, 1C, 2, 2C, 3, 3C, 4 and 6	CSA –N285.0	In shop
	Design, manufacturing and supplying of materials	CSA-N285.0	

Details

This is a translation of the original permit which is issued and signed in the French version only.

Chief executive officer

Secretary general

Page 1 of 1